

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion, Cabine & Châssis	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01C15-140197/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01C15-140197	Date 2013-11-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-63739	
File No. - N° de dossier hp371.01C15-140197	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3970 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette **Modification N° 001** de l'invitation est publiée pour faire connaître la question (Q) reçue de l'industrie et la réponse (R) à celle-ci.

Q.1

Je demande que l'on supprime l'élément 10.6 figurant à la page 3 de l'annexe A. Cet élément vise uniquement le système de chargement et de déchargement roulage et non l'appareil élévateur crochet. Ce dernier ne doit pas être équipé d'un bras extensible rétractable, car il est muni de l'élément 10.4, flèche coulissante, pour remplir la même fonction que l'élément 10.6. Veuillez donner suite.

A.1

L'élément en question ne sera pas supprimé, car il est énoncé que l'élément 10.4, flèche coulissante, permet d'adapter l'appareil des corps de différentes longueurs et de répartir le poids (applicable à l'appareil élévateur à crochet). L'élément 10.6, bras extensible rétractable, est (applicable aux systèmes de chargement et de déchargement à roulage.)